

THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.  
ESTABLISHED 1886.  
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
PHONE: 7164.  
PUBLISHED BY CHEN LIEN TSING.  
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.  
THURSDAY, 30th APRIL, 1931.  
ISSUE NO. 14,506.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創刊及發行所在新嘉坡哥里門街第十一號及十三號電話第七一六四號  
總編輯 羅仲人 (羅仲人)  
經理 羅仲人  
△本報廣告費定例  
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元  
外埠另加郵費其廣告費另議每月一元  
△本報白費定例  
登載半年者白費期收費半送截止期收足先此聲明以免後議  
總發行所 叻報館

第一版 星期日

號六零百五千四萬一第

日十三月四年十二國民華中

## 文家宜百補酒

滋補能力之偉大 君素深知  
故尊夫人今又舉一丈夫乎  
產後調養更宜飲此補酒  
俾可早日復元  
又家宜百補酒 平日飲之  
增加精力 弱時飲之 補虛  
強身 君欲閱家大小康強快  
樂 每日應飲  
文家宜百補酒

各大商店均有出售  
特備各埠郵票  
請與就近商店接洽

Sole Agents:  
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.  
(Incorporated in Straits Settlements.)  
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

# WINCARNIS

## BOURNVILLE COCOA

### 粉菓羔嘜字紅



飲滋濟最  
料養之經

男女至四十歲時。應注意身體之康健。以期精神充足。體氣不弱。  
英京吉峇里紅字嘜羔菓粉。實為恢復力之最妙飲料。味厚甘美。人人愛飲。所含之食物滋養料。在任何飲料中為最充足。而且定價低廉。尤為可貴。人至中年。如欲保持少年之強壯。應速養成每日飲紅字嘜羔菓粉之好習慣。

康健與強壯

(1)





本之平和家一長壽福長為即者精參用愛

製成處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司  
發行處星架坡日本賣藥有限公司



補血壯身延年益壽  
老山 高麗參精  
全球無匹奏效如神



味美兼除腐蟲衛生藥餅  
聖肚仁藥餅  
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蟲蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥  
每星期服用一次清腸開胃効能  
諸症 提防假冒  
大坂合名會社總經銷大坂堂

南洋總發行  
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號  
日本賣藥有限公司

MOSQUITO-STICKS  
Mfd. by LAZUN & CO. OSAKA  
南洋總代理  
日本賣藥有限公司

日本老牌 臭蟲立斃藥粉  
中外各藥房及洋貨店均有發售  
應驗如神 穩入睡鄉

德國殺菌清毒藥片

花毒之聖藥  
此藥片為德國大醫士  
羅士露精製而成其功效  
能殺滅體內之各種細菌  
及病毒使身體恢復健康  
凡患梅毒淋病等症者  
服此藥片後能使病菌  
迅速消滅且無副作用  
誠為治癒各種性病之  
唯一良藥也  
各藥房均有出售



精藥羅士露



治  
梅毒 淋病 下疳 橫痃 魚口 便毒 濕疹 疥癬 瘡毒 痔瘡 脫肛 疝氣 婦女經閉 產後血暈 小兒驚風 疳積 蟲積 諸症

世界驚奇  
聞名三十年的

總批發石叻怡保會豐商店

保精益腎丸  
此丸專治腎虛精冷 陽痿早洩 遺精滑精 腰膝痠軟 精神不振 頭暈目眩 耳鳴眼花 飲食無味 失眠多夢 婦女宮冷不孕 經水不調 崩漏帶下 諸症

腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

大馬路 會豐商店總發行  
德律風六六五一號



本坡新聞

### 強徒先入屋勾留約半小時

#### 頑似公差問你鴉片那裏來

兵後 竊人警探佈飛不出天羅地網

本月十三晚九時許，多利亞路門牌三二號屋內，發生強盜案。強盜先入屋勾留約半小時，頑似公差問你鴉片那裏來。兵後，竊人警探佈飛不出天羅地網。

強盜先入屋勾留約半小時，頑似公差問你鴉片那裏來。兵後，竊人警探佈飛不出天羅地網。本月十三晚九時許，多利亞路門牌三二號屋內，發生強盜案。強盜先入屋勾留約半小時，頑似公差問你鴉片那裏來。兵後，竊人警探佈飛不出天羅地網。

強盜先入屋勾留約半小時，頑似公差問你鴉片那裏來。兵後，竊人警探佈飛不出天羅地網。本月十三晚九時許，多利亞路門牌三二號屋內，發生強盜案。強盜先入屋勾留約半小時，頑似公差問你鴉片那裏來。兵後，竊人警探佈飛不出天羅地網。

### 馬來亞限制華工入口暫行例

#### 五月一日起繼續施行三月

△我僑僑南來者請注意

馬來亞限制華工入口暫行例，五月一日起繼續施行三月。我僑僑南來者請注意。

馬來亞限制華工入口暫行例，五月一日起繼續施行三月。我僑僑南來者請注意。

### 林亞妹茶果大多

#### 予陳心熊以借題勒索機會

●每月二元銀一不可●  
●最後事發報案捕獲●  
●勒索者有罪苦三月●

林亞妹茶果大多，予陳心熊以借題勒索機會。每月二元銀一不可。最後事發報案捕獲。勒索者有罪苦三月。

林亞妹茶果大多，予陳心熊以借題勒索機會。每月二元銀一不可。最後事發報案捕獲。勒索者有罪苦三月。

林亞妹茶果大多，予陳心熊以借題勒索機會。每月二元銀一不可。最後事發報案捕獲。勒索者有罪苦三月。

### 謀殺案

#### 三兇手均証實

△待審三庭庭庭庭

謀殺案，三兇手均証實。待審三庭庭庭庭。

謀殺案，三兇手均証實。待審三庭庭庭庭。

謀殺案，三兇手均証實。待審三庭庭庭庭。

謀殺案，三兇手均証實。待審三庭庭庭庭。

### 之費骨軀主

#### 控告政府

因爲沉船事件

之費骨軀主，控告政府。因爲沉船事件。

之費骨軀主，控告政府。因爲沉船事件。

之費骨軀主，控告政府。因爲沉船事件。

之費骨軀主，控告政府。因爲沉船事件。

### 新加坡工部局轄區內

#### 戶口調查完畢人口較前增加

華人最多達三十二萬六千餘

新加坡工部局轄區內，戶口調查完畢，人口較前增加。華人最多達三十二萬六千餘。

總數較前十年增加九萬五千六百九十二

| 年份    | 人口        |
|-------|-----------|
| 一九一一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九二一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九三一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九四一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九五一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九六一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九七一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九八一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 一九九一年 | 九萬五千六百九十二 |
| 二〇〇一年 | 九萬五千六百九十二 |





赤匪師長

劉鴻陵在長沙斬決

藏番助達吉攻甘孜

△甘致有失守之說

（成書圖）廿四點鐘古今圖書集成：書畫部：前因白列列傳

汕市組設濟良兩所

(汕頭)市府日前開第十三次市政會議時，雖社會科長胡汝璣指出：根據平民債務所及，需妥籌枝支；雖有粵省教育界有枝支宜順從民意，而無款源機關，以收無款源之效；以收無款源之效；以收無款源之效。

令組平民借貸所

爲合夥事。茲據本府社會科長楊治鵬函稱：黑龍江建設廳令擬辦平民借貸所。並稱中國黑龍江建設廳是年。尤以勞工小販特受困迫。此等平民缺乏之抵押物品。原實擔保。不能向銀行借往抵押之借貸。於是爲富不仁之徒。任意剝削。以致動方面面。貸家百元。每月有利息五至六七元者。雖令行公安局查明。然其賄借貸。但一般平民。當無窮盡所求。仍不能不飲此苦海。似此殊大。有妨礙小商業之發展。亟宜設法救濟。與本會救濟平民借貸。自應設法救濟。以符救護保障民生之至意。並查定辦法。以本府社會科。財政科。市商會。公安局。俱樂部。農公會。鹽業同業公會。會同組織籌備委員會。以資進行等情。茲經提出本府第三次市政會議。議決派員迅速在案。自應迅速執行。從速組織。俾得早日成立。除分令外。合行令仰該口即便遵照。迅速會同辦理。勿稍延緩。此令。

令組婦女濟良所

從速設濟良所。以救婦女。茲據設立濟良所。查所辦理不無裨益。但公費所限。當應議決。以充此意。已。所有組織籌備委員會。女救濟所本府社會科。各學堂。捐助等處。在案。除令仰該口即便遵照。從速會同辦理。勿稍延誤。此令。

順子儀局

(天津訊) 順子儀局。因子儀。特設清池。月數度之審議。十四。儀儀佔公移上持有物。物。現有股金。元。順子儀。均不能安插。利息。先。

順子饑侵吞案判決

被檢獲：經地方法院判決  
上本十時宣讀：周子  
處有期徒刑五年，并  
罰款四百元，外帶上所有  
之盜物罰款二千五百元，  
以三千元折抵：日，最  
後則命令：改判後，再定其日期：

馬騰蛟率隊剿番匪

(奉安訊) 十五日據傳溥儀將赴瀋陽，日前是京內消息司今報告別幕閣編及汪精衛等情形：如或以日未定；在京與否：無已就任；惟於是間由前口乘火車返津：同行者有韓祥麟、林思賢、張學良夫人徐：周馬氏等數人：即與溥儀乘海兵輪多步回旅順：車晚八點：多步回旅順：翌日即乘山炮便(山原)一(二)號車工作：該家平今已於昨日由交州車駛出：向張方方面集合：一條線文報告下後：

○可行行動：取不難一點半至三點：新國駐軍司令官令領事館一女十餘人：日軍到部員進餐：並派員上車：約十五點多步渡：當由十五點起乘運送：於二十一日上午九時：與大將軍演說十五萬軍演說：同時舉行開闢勞力：與情：未分列式：馬氏當面告我國民軍隊訓練之精神：與我國不同發展：另由滿洲軍總務長佐藤：宣明會率領各團體代表：與我國軍隊格之關係：技藝之優良：午後馬氏又在遊船晚餐招待：同席一夥：三時許散席：今檢報取北京云。

瀋陽各界歡迎班

[illegible]

## Parker Duofold

自來水錶・鉛筆・白土牆裝飾



倘遇刀傷跌打傷灼傷燙傷等  
即用生拔膏療治之請常備一盒  
此靈驗之草精聖膏以作臨時之  
醫師也

生拔膏能止烈性之刺痛凡皮膚起胞疥癩  
又能防護其蔓延不致令完好肌肉  
受塵毒等之傳染祇保膚  
止腐之良藥也

生拔膏有驚  
奇療治之能力  
以內含有希珍  
之原質故對於  
治下列諸症有同等良好之功效  
濕疹疥疥癩症膿瘡毒瘡  
痔瘡等▲各處藥房均有出售

A black and white portrait of a woman with a serious expression, looking slightly to the right. She has dark hair pulled back and is wearing a traditional Chinese garment with a high collar and a decorative knot at the neck. The portrait is positioned in the lower center of the advertisement, between columns of vertical Chinese text.

生拔膏乃裝於一小  
盆內價銀七角五分  
至一元五角新加坡  
大馬路四四〇一二  
號中代其藥局謹



國內要聞

蔣主席瀝湖紀

### ▲木造傾倒運搬機

(潮州州) 海主事及其夫人乘總統之便於十三日下午，自汕赴海軍專使署，同時許道南門外觀山，臨眺西觀聖果寺湖，同行者有主計處主任陳其泉夫婦，中興陳某妻，浙樞安處長韓鴻，及番署王士登和等。分乘汽車五輛，隨是史之司機員十餘人，出城招待，本城軍政軍官各領，奉驗往候，潮主事自公路下車，步行至墓前，(約半里許)行三鞠躬禮，狀甚肅穆，感祭畢復登車，復領辦修墓工程，(惟墓前荒原多石已移植於園定範圍之處，其他向未開工)，旋即原車返航，並未遊墓，又前所江省政府主席張敬堯，昨亦自潮轉道回閩此省，即專主任某

羅師擊潰李明瑞股

▲續紅軍機關二十餘處

(前此七日通信)何主任自歐戰發生後，各處軍界均有組織。現據省城來電云：何氏任駐江門陸路指揮官，因該處為粵閩交界，特設駐防兵備，計團長由會館推舉，團長毛子方等各駐一旅或數員；水費由支派商會與粵閩兩省妥安辦理。又聞：軍事機關、李國明兩處：曾擬由永新和義興吉安、信豐七、七師參議：大敗於永福、乾龍千餘：現由宋川仍舊水軍：並作有支派故吏王主勳。(一)駐防駐防團練總辦：近日學生運動向地勢險要之橫江渡水堤梅花等處：節節進剿：恐涉匪禍網羅工作：整頓防務，迄今尚無進步：步槍團團長：軍士抵水鎮：統轄四十餘名：客籍團團長甚多：均係紅軍搜去武器各般偽政府二十二號：并將區區米糧洋油給當局民衆：(二)雷縣立庫即被佔領：僑指李李明德率同七區陳東錦立庫及洪永新及吉安兩區警衛所附屬：由天河早市市金祝吉安：先擊水鎮等處：竟日轟鳴：該兩區亦乘機衝入市：戰不旬一切：以主力拚命挂擊：有胡蘭山右翼沙區側背：官兵奮勇異常：敵驚七小時：肉搏數十次：尤以陳蘭共有別是奮努力：殺傷連方挫敗：分向天河永新方面退避：是役匪軍達二百餘名：斃傷千餘名：擄獲軍火甚多：俘虜江鎮升百餘名：一頭：將匪首連連逃跡十餘名：繳獲官兵獎白姓名：

**河源開藏書之全豹**

△河源近出元魁多種  
△河源近出元魁多種  
(河源通信)河源縣之揭陽民衆：自匪亂風：流徙外國：極爲各方所注意：而平津京：埠均頗向：商等致電：謂發見者已不

海源閣藏書之全豹

△濟南：發現元墓多幢  
○一號墓：葬周氏康寧；自稱  
外國：極爲各方所注重；國半神  
山南：康寧授職：前抄頁六者已

汾陽駐軍誤會冰釋  
商震對各記者之談話

商農對各記者之談話

[illegible]

又檢：餘度即應和親：國神茲疑東國營房

[illegible]

## 承頂聲明

小地曉曉音得石門牌六號東支  
 宜勝李得張清何俊本支  
 店生家私與萬興和公司李東  
 接生意近處萬興失火與公司  
 脫原一星期內前來取與有得  
 件放刀先此聲明以免後  
 承受人協和公明 李德興  
 出接人東支 李德興  
 月廿七號 (一)

華僑保險有限公司

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED,  
187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 3408.

欲保摩托巴  
士及出租客  
車者注意凡  
照工部局章  
程投買保險  
者請向絲絲  
街門牌一百  
八十七號  
華僑保險有  
限公司接洽  
便可  
電話五八〇八

新架坡福建會館第二屆執監委員

[illegible]

石叻小坡善濟醫社啓事

名譽總理胡文弼君鍾水泮君  
正總理郭福成號郭可濟君  
財政員張文流君

## 緊要聲明

將本埠小孩捉去來柳門牌六百七十三號與昌號金銀首飾店。日僱我舖寶珍自己製之藥膏因志圖利遂偽將昌昌號生口假託店底販賣自創子元水借當舖等情限刻一禮拜內前來與商當實說交易來往揭借保單等項限刻一禮拜內前來否則不到者乃係自誤再與人買子元無涉并將發日與昌字具日生效恐虧乃係水則人之造化焉退眾人無干特此佈

新船到了

**興輪** 開辦日期自廿七號到五月一號  
 往海口  
 總代理 德利順洋行  
 總理 陳元利





卷一

秋水

中更現出一種神祕的光彩；同時

如此

之事，此不實哉！

Figure 1

剛戀愛了，有些人，還不可以開口。當然條件也不至愛的事隔口：更何況人，要過一平步的戀愛？「平步」這詞兒，但是他的戀愛，又只在風雨飄搖中——倘若說完佔有了她的愛人，往往結果會變性的職業；若欲斷絕他的職業，又往往失了錢！又失了麵包！

在男子「需要」男子的失職，大概是女子們所無及；女子既受服於物質的本性了，如舒適的居住，華美的衣服，不能吃的食物，放聲的舞宴；假不使她自己致力量步去達達。因而男子為子孫計，故求受養，她以財產、地位、能力，做事業。有財產，地位，則女人做母親之容易；有實力，也以得一個女子。普通是獨得件外，無一色便休想過獨立生活。即莫定

10

現在蘇園在這寂寞的晚景，感到一種——

在可已是個不能動彈的靈魂，和抽離了自由的生活；生命由別人主宰，沒有什麼意義；書廚的身旁，不是屬於自己的兒女戲遊，可憐而做了女子，再也不能飛出家庭，而做了奴隸，像在地獄底下，悲憤！然而這些一切，都是爲了她！她只有強忍，她不時伸出手，周旋在低訴着她的苦命，碧雲也在這亡已的運命！

你曾記得她配給另外一個少年，萬的官宦公子，居陵時人是只知榮，那裏知道這以外別的人生？那時候，他還計算着，連他的野望都要計算萬分！然而逐漸地，他起了起來，並且是要求漸漸地在覺得現在是禁錮在絕大的鎖裏，他的兒子是要死繼繼更緊的！——他是得有一種死的迫脅！

少年的外姊，她知道着一樣的價值。她的東西，於是暗暗的傾進天空空幽暗的，靜寂和外望，她是柔柔的，那是在靜寂中，從山到山野，多少有，那是在靜寂且其便，而不可愛的少年，日便在高級的了她，她驚慌就像被限制引着，姓名是可恥的到來，這是一個男，他的學問一點不富貴了凡有經驗而無氣的，然而和他，隨時可以時時想，時時若見他，但求水不能流過他的懷抱中去，結成一塊一塊的泥，他——

蘇園的一塊泥的生活中死去。

1

自由戀愛，爲世人人口頭禪。世人心目中：以有所謂者，性之時代，所愛者，愛爾之色美，且則膚色較，其不惟情義亦不獨矣！

凡遇此而生提提驚悸心者：雖長志、奇氣、異材，終不能成其是吾國之言論，其實實難，而無通行者，厥爲中國宮室一

我國在這狹窄的範圍，原則一已足經小無振動響震，和細可自的生活；生命到別人身邊，就有什麼意義？實用的身家，是感到自己的社會是有同情做了女子，再也不能來因家庭而做主，每在地獄底下，慘痛着：那裏有爽麗的自然？那裏有這一個世界？都是爲窮鬼只盼着救濟，她不能伸出手來，要救濟她的生命，悲劇就在這命運！

的富家公子，這樣的男人是只知西，他是附庸的囑咐天空有，鮮明的外衣，那是與（禾花）起是靜寂而幽深的山野有一個，美麗而高美的，可愛的少年，日裡在高高的，她如靈電似像被吸引者，她的舉動失去，那是一個男，她的舉動一點不會害了凡，越趨的氣氛，然而他，可以時時想他，時時若見他水蓮不能逃過他的懷抱中法

地一種殘忍與痛苦，她一

樓三C 廣三牌門街甲六路叻石

李探瑞

有清科舉盛行。一般孔孟之徒。多以科舉出身。其間固有一朝騰達。門口瓜棚。早經拆掉。而十年橙板。一友未青者。亦大大有人。其失意歸來之士。每多寄情詩酒。昔袁某曾有落第詩云。一愁看童僕悽涼色。怕讀親朋慰藉書。亦可謂情之切矣。

茲者南島不景。鑿錫飄搖。一般商人之遇困難者。其情其景。一愁看童僕悽涼色。怕讀親朋慰藉書者。諒亦有人。惟悲觀無益。苦思焦慮。亦易傷神。人之腦力有限。愈苦思焦慮。則神經將愈錯亂。最好能於此時口含虎標八卦丹。一方能清神醒腦。掃除焦慮。一方則可增進思想力。以覓得萬全之策。恢復營業。藉虎標八卦丹提神之力。振起精神。向前進去。

愁看僮僕淒涼色  
怕讀親朋慙藉書

石叻 會豐商店總發行  
電話六六五一號



平學術團體規定限制辦法三項

日醫生圖奸病婦  
搶傷頭部忽墮下部  
逼體撲去不忍釋手

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered.

△兩湖工業建設公司

●喜鵲香煙空罐截收  
啟者本公司喜鵲空罐原定每個價銀七占積至六個則可換煙一罐此種獎勵辦法茲定新曆四月十五號止截以後星嘉坡段內一律不再收換各界如有積存此項喜鵲空罐無論多寡請在四月拾伍號以前交回掉換清楚用特登報聲明如遲乃係自誤此佈  
南洋兄弟煙草公司謹啟







**三、五十年來，**

100



需要急切之補救  
(續)  
蔡克諧君在中華學生文學會講演

### 對法律上之地位

何爲與待後者。則對待刑事重犯。事實已如此。得其列在。就猶小販之身。其從中國南來之僑胞。則可以成列於彼等之根據地。彼等之重見。則以爲政府所欲者我輩耳。而所施於彼等之重罰。誠可爲。宗可觀之收入。故彼等之被罰。不因其有特別罪。而祇因其列在。彼等不知有罰款之嫌。而事實上則當彼等受罰之時。不敢不服。重罰爭執之機。將求於候故。彼等已有經驗之人。益將注意而施地。故彼等所以爲。官警欲捕得一八時。該人必爲有罪。官警欲上堂受審時。則應開口。自承一沙錢。至五錢多少。則應與官警堂上之法官之下筆而已。當地職官。警務局職員及某地官廳。從未考究。小販之賠耗於職官其甚巨。故安在。關於此點。吾國彼數年故。林文閣博士查表不見意見。據其所徵信及者。爲當時有一小位小販。當被提上堂受審時。被手付封票。一特五元。一特十元。向法官查實。曰吾國法官教育。該法官供其詞。當即加以一番各層層之法。而此種情形。現在有否變更。現在當然有變更。但彼等爲其惡劣也。如過現時。步入研研小民受罰之法庭中(特慎勿忽視之)從此即可自待(何謂無罪之小販。如阿等或到一小販。返日被捕。則其到

各報未登續舉一則

[illegible]

會委會聘請會友來會調查。該會會  
聘於於元一月全日在星加坡在  
大總統內立。亞細亞反不  
同黨。內立會成立後。亦曾送  
調查。但會友或懷疑或。電氣  
不。是過在新加坡。不在  
會。又調查會聘請會友來調查  
會。會委會聘請會友來調查。由

[illegible]

十三年。依法取得公民權。且許氏於清國刑產並受拘。抵日兵三年。其反日之犧牲。進居於薩備榮。(四)據美、蘇兩國油港港務會議與俄代表決議。謂日本應已發表報章見聞。兩月未見出報。已報章連日有。(五)據美合衆社中報稱云。

午 排華集中聚少年

本日(星期四)下午五時。華子排球隊。與少年團溫特排球隊。女籃等排球隊。作在坂北區。於少年團排球隊前此次是洲會館庭會議亞軍。華中排球隊。亦曾習有賽。當時竟有一場惡戰也。茲將兩隊中場戰況。

陳日光、陳明倫、曾紀鴻、黃永

歐人船員傷了足

有歐洲船如甘密爾號新抵本坡。於角日下午。在防浪堤外卸貨。當時有一數人職員。管理船重機。不知如何。偶一不慎。致右尾被撞入大鐵索中。船上受傷。幸有同事急將汽機舉上。使該兵不致全身跌入壓碎。始受傷已斷氣。重傷者由船上醫生受治已斷

。想不致有性命之虞。

府署正堂法官  
抱恙不升堂  
漸由庭屬氏代理

運。故特請假廣者。

刻間。由扶官庇爾氏代行代項。一俟萬補氏等並告痊。即行交回處置云。

華燭受傷且生

天 警方極爲注意

對伊身被刺。計噴槍

天。學分歸原夫島津人如情狀顯  
現。及隨學婦大受呼救。旁人舉  
進時。已無從從。而該婦則因  
受驚過甚。且身受微傷。經送入  
醫院調治。如切警局於此消息。

孩不幸夭折

管理主任內務課父母進款

陳成清獲釋卷二 / 合刊今因

[illegible]

因場內亭閣樓臺之製造。樹木

植。曲直縱橫路之鋪設。月亮台電燈之裝置。勾心鬥智。需時尙多。用將開幕之期。暫行展緩。一俟日期有定。再行報告。但在此展緩時間。決多延專家。用美術方法。使大

四月廿七日 (舊曆)

同以可人備十  
  
 大  
 劇 劇 金  
 又以大是情此  
 安以多以戰軍  
 是四數能推爲  
 以此之界接衆  
 爲軍人各諸  
 奇有所困之  
 大  
 LTD.  
 LUMPUK.

圖上車頭牌號此在站時可以代人領十

A group of ten men in traditional Chinese attire are standing in a row behind a vintage bicycle. The man in the center of the group is holding the handlebars of the bicycle.

**RALEIGH**  
THE ALA STREET CYCLES

新加坡東門外亞里街及大馬路  
各埠均有售下之單車及多項  
城司理云此一之時足用數年故為  
有欲知詳情請向亞里街之其利車  
廠二中所附錄單以下為車人在各  
坡二有賣阿此者請看奇利所因之

ROBINSON & CO., LTD.  
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

|       |    |
|-------|----|
| 由亞細亞比 | 一日 |
| 由班年   | 一日 |

|       |       |     |       |
|-------|-------|-----|-------|
| 吧 吻   | 由暹羅亞比 | 一日到 | 和順公司  |
| 亞 吻   | 由班年   | 一日到 | 實得力洋行 |
| 不隔海之土 | 由本牙灣  | 一日到 | 實得力洋行 |
| 惹 洛   | 由安順   | 一日到 | 實得力洋行 |
| 萬安泰   | 由魯條   | 一日到 | 順美    |
| 仰 發   | 由三寶瓏  | 一日到 | 協榮茂   |
| 坤 甸   | 由麻坡   | 一日到 | 振華代辦  |
| 安 庫   | 由香港   | 一日到 | 德示必洋行 |
| 法國正旗  | 由檳城   | 二日到 | 注順公司  |

古里新巴 二日  
肉甘曉 二日

|    |       |     |       |
|----|-------|-----|-------|
| 新及 | 由壹年   | 二日開 | 和順公司  |
| 昌興 | 由丁加奴  | 二日開 | 瑞華代理  |
| 德南 | 由來坡   | 二日開 | 芳印代船  |
| 豐南 | 向豐源號此 | 二日開 | 和豐公司  |
| 呀勝 | 向劍略   | 二日開 | 實得力洋行 |
| 那打 | 向坤甸   | 二日開 | 實得力洋行 |
| 那打 | 向吉里得口 | 二日開 | 實得力洋行 |

| 時刻   | 開往  |
|------|-----|
| 上午九點 | 往龜谷 |

|   |  |
|---|--|
| 製藥<br>衛生元   | 製藥<br>衛生元  |
| 上午九點  | 上午九點   |
| 下午二點  | 下午二點   |
| 佐田町新及<br>往廣田<br>往西水原<br>往酒木辰<br>往六甲<br>往寶功丸<br>往北千早<br>往文島加壽巴<br>三巴瀨水 | 往廣田<br>往西水原<br>往酒木辰<br>往六甲<br>往寶功丸<br>往北千早<br>往文島加壽巴<br>三巴瀨水 |
| 和豐公司  | 和豐公司   |
| 受事  | 受事   |

|      |     |
|------|-----|
| 下午三點 | 往吉隆 |
| 下午三點 | 往吉隆 |

|          |         |           |     |
|----------|---------|-----------|-----|
| 船名       | 船期      | 開往地點      | 公司  |
| 德商華利     | 上午九點    | 往三沙日洞 加魯目 | 順泰  |
| 下午二點     | 往力拉拿 仁丁 |           |     |
| 往那得已 井里汶 |         |           | 德安茂 |
| 三寶壟      |         |           |     |

你道這八人前不來  
 小房可如面大小房  
 你吃過飯了麼  
 你何處去也  
 到那底一旬是對的  
 才之小後發覺  
 便斷沒有一箇問其答曰「當我和大人睡醒時你說我年紀尚不可  
 談但當你給我吃藥時卻又說我已這麼大了不可再鬧因此第一句是  
 對的？」這倒孩子顯然已通曉些滋味藥品苦澀不止一次了所以  
 一提及吃藥便大驚惶但凡藥中無  
 用因此自己服片者必然而此片則  
 因此片味美小孩喜服而又不妨大為  
 治癒兒科諸症實屬地地道道久為廣  
 荷九號石君稱讚云「小女謝惠靈  
 熱時咳嗽買寶來神母等症投以各  
 藥均不見服效如何復試服孩自  
 己服片竟向服藥劑之後頓至大便不久竟痊矣」最近自已服片已  
 保固小兒神經之昇進 各藥房均有出售或向星加坡馬六甲街三號  
 拿蘭士醫生藥局函購





南洋總代理 石叻庇能 羅會豐大商店

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如服法服之無論久新輕重痛而尿道只須兩日  
痛除膿速濁止淋速再服五天一火七日定可除根  
保無復發故東西各國醫警無不謂之為淋聖藥中  
國通商各口一經藥房亦莫不藥為代售以食沉痾  
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方精  
不傳名馳天下故於每丸藥上有印○記者庶幾無  
冒且其服法初服每服一丸至兩重夜重者不問  
斷無不淋通濁止膿速消除如是每天再服四丸至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫  
禁母使勞動忌食性熱之物身忌房事

水香與油髮頭之標那蘇嘉

KADSURA PERFUMERY

乃士女不可一日或缺之裝飾  
品也  
在倫敦註冊商標

唯一代理人牙直利有限公司啟

郁最易滋潤髮之生髮油芬芳馥  
過者莫不  
同聲讚美  
故諸君欲  
謀頭髮之  
豐滿澤潤  
不可亟購備一瓶尤以嘉蘇那  
標之香水  
優美馨香  
著名已久  
現時各地  
莫不暢行

LOTION YADMA VIOLET

LA REINE DES ARBRES TRIPLE EXTRACT AU KADSURA PARFUM NOUVEAU Superieur au VIOLET PARIS

SOLE AGENTS:-  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(Incorporated in S.S.)









**專電**  
陳濟棠與元老派數將罪狀  
陳銘樞拒絕回省加入反蔣  
蔣介石冒風雨歡迎張學良  
王寵惠孫科突然稱病離京

陳伯南  
列由古文官長起草  
駐防軍盛撤回  
力勉陳真如合作

陳濟棠之反蔣通電已由古應芬起草。經于今晨三十日發出。係致南京各中央委員。各省當局。及各省市黨部。歷數蔣介石罪狀。一。盜竊軍權。二。僭據中央。肆行其專制政策。三。組織私黨。四。包庇共黨。五。擅用公款。六。一捕殺忠實同志。種種惡迹。擷髮難數。故蔣介石應照國家法典受嚴重懲戒。國人應起而合作。共驅大敵。以維持國家人格。民黨綱紀。陳濟棠因陳銘樞出走香港。特派陳維周黃居素。范其務。赴港勸其返廣州。加入反蔣大同盟。陳銘樞以受蔣優遇。恩義深重。嚴詞拒絕。陳維周等以遊說無效。昨晚(卽廿九)已遣返廣州覆命。

陳濟棠以陳維周等勸陳銘樞無效。今日又派翁桂清陳策二人到港。一面敦勸陳銘樞合作。同省共策進行。一面與其磋商和平條件。願全粵局。

八路總部召開軍事會議。議決。一。撤回駐防桂省之八路軍。以梧州為緩衝地。卽除梧州外。其餘粵軍所駐各地交還與桂軍接防。二。調重兵防守北江。并令李揚敬香翰屏兩師長佈置東北兩江防務。鞏固粵邊。控制蔣軍由粵省南下。三。派員接管財政廳。停解中央餉項。

有民船百艘。今日溯江西上梧州。運載五十九師余漢謀部返廣州。

張學良自天津下  
蔣介石冒雨歡迎

張學良偕朱光沐。湯國良。吳鐵城。張繼。李石曾。韓民誼。于昨晨七時由天津乘「福特」飛機赴京。至昨日下午二時抵步。時適大雨滂沱。風勢亦烈。蔣介石偕高慶百。邵力子。鮑文樞。王樹翰等三百餘人。冒雨前往歡迎。

張學良抵京後。卽偕吳鐵城乘汽車至宋子文之新宅。張靜江。吳稚暉。魏道明。暨京中各報記者。隨卽到宅謁見。張與等由張學良親自接見。各報記者則由朱光沐接待。朱談及北地安靜。石友三及孫殿英。并無叛變舉動。石氏本人廿八日已親詣北平謁張副座。表明心跡。并請副座將意代達中央。據石謂竭誠擁護中央與東北。外間謠言。係奸人故為挑撥離間。至解決山西各問題辦法。想張副座將有以報告中央。以憑核奪。張副座已准備兩項建議。將向民會提出。副座離京。將在國民會議之後。

蔣介石昨晚在私邸設宴為張學良及同來一千人洗塵。蔡元培。邵元冲。邵力子。吳鐵城等均在座。蔣著作東道語後。便就籌交錯。張學良在席上報告北方情形。對約法及其他時局問題。亦有討論。至夜深始盡歡而散。

張學良之夫人及隨從人等。三十日由天津赴車南下晉京。

皖省市民反陳協會。卅日再電蔣介石。極力反對省主席陳調元。關於最近所控陳調元罪狀。願與陳對質。

第一師師長龐炳勳在平市談。新編道已規定。彼與孫殿英兩部每編為一師。張學良已允接濟衣服五萬套。由五月起。所被遣之士兵每人發給現洋五元。

國府明令。准李仲公辭去招商局輪船公司總辦職。另委郭外峯繼任。又皖省教育廳長程天放辭職。以李仲公升充。

法權問題。連日未有進行談判。領判權撤消。五月五日。難期實現。關於中英談判。英方所要求保留若干年。乃撤消上海。漢口。廣州。天津。各地領判權之各點。仍未解決。

駐南非洲總領事何鑽。電京外部報告。謂非州政府修改移民法。擴張權力。驅逐遠東移民。

何應欽對此次移民法修改。已向非州政府提出抗議。謂華人。不包括于此條例之內。

豫省主席劉峙。三十日已由開封啟程晉京。准備參加民會。

漢口行營主任何成濬。借中委方覺慧。昨晨由漢口乘飛機晉京。經皖省時在安慶降陸。會同陳調元。乘原機繼續行程。直趨南京。出席國民會議。

遼寧省由五月起。開征棉紗。土坭。麵粉。各特稅。

王寵惠孫科忽然稱病  
鐵道部長孫科。司法院長王寵惠。均因病辭假。已赴滬入醫院治療。

今日為國際勞動節。南京。上海。香港。廣州。各地報紙均停刊一天。

閩省主席楊樹莊。偕陳肇英。陳培煜。昨晨已抵上海。楊談。彼對處置一六政變各犯如林忠。盛福。邱振武。任義昌。無甚成見。彼此次入京。由方聲濤署理省府主席職務云。

冀南磁縣各社團通電。報告各地安靜。石友三部并無異動。

上海各項公債。因最近廣州風雲。影響昨日價格驟跌。

中央下令。凡各省向國民會議之提案。須先送國府審查。然後呈民會討論。

吳佩孚由川晉京。五月四日或可行抵漢口。中央監察委員鄧澤如。林森。古應芬。蕭佛成等。昨日聯名通電。列舉蔣介石罪狀。力斥蔣介石任命宋子文擅用公款。貪職枉法。起用政學系人物管理行政。濫殺楊錦龍。梁士峰等忠實同志。驅逐許崇智。囚禁胡漢民。種種毀法自私自利行為。不勝枚舉。

陳銘樞電南京。辭廣東省主席職。  
文官長古應芬有繼陳為省主席消息。  
廣州自陳銘樞出走後。各機關仍照常辦公。  
憲兵司令林時清。八路經理處長陳應麟。鹽務處長陳維周。三人中有一人或繼范其務為粵財廳長。  
陳濟棠之反蔣集團總部佈告。稱西南現已有七省加入反蔣大同盟。